



GOVERNMENT OF INDIA  
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CENTRAL GST & CX  
C. R. BUILDING, HAKIMPORA, SILIGURI (W.B.) – 734 001  
Phone: 0353-2520427 :: E-Mail: siliguri@nic.in :: Fax: 0353 – 2523146

फा.सं. I(22)03/Swachh Bharat/HQ/SLG.COM/2020-21/Part-II/

दिनांक/Date: 09.02.2022

**कोटेशन आमंत्रित करने के लिए निविदा सूचना**  
**TENDER NOTICE FOR INVITING QUOTATION**

सीजीएसटी और सीएक्स, सिलीगुड़ी के आयुक्तालय द्वारा अनुबंध - 'ए' में उल्लिखित नियमों और शर्तों के अनुसार "स्वच्छता अभियान 2021-22" के तहत Chathat High School (H.S.), Chathat, Dist-Darjeeling Pin-734436 में निम्नलिखित कार्यों के लिए निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।

1. फ्लश, नल, बेसिन आदि से सुसज्जित दो शौचालयों (भारतीय शैली) की मरम्मत।
2. ग्रेनाइट टेबल के ऊपर दो (02) वॉश बेसिन की मरम्मत/निर्माण।
3. डबल चार्ज (प्रसिद्ध ब्रांडेड कंपनी, क्षेत्रफल- लगभग- 700 वर्गफुट) के साथ टाइलों के साथ फर्श की टाइलें और दीवारें (2ftX2ft) लगाना
4. 6.5x4 ft . के तीन (03) दरवाजों को लगाना

Tenders are invited by the Commissionerate of CGST & CX, Siliguri as per the terms and conditions mentioned in Annexure - 'A' for the following works at **Chathat High School (H.S.), Chathat, Dist-Darjeeling Pin-734436** under "SWACHHTA ABHIYAN 2021-22"

1. Repairing of two toilets (Indian style) fully furnished with flush, taps, basins etc.
2. Repairing / construction of two (02) wash basins on top of granite table.
3. Installation / laying of Floor Tiles and walls with tiles (2ftX2ft) with double charged (Renowned Branded Company, Area- Approx- 700 sqft
4. Installation of three (03) doors size of 6.5x4 ft

प्रतिष्ठित / अनुभवी GST रजिस्टर्ड एजेंसियों से अनुरोध है कि वे दो बोली प्रणाली के तहत अपनी सीलबंद कोटेशन सीजीएसटी और सीएक्स, सी.आर. बिल्डिंग, हरेन मुखर्जी रोड, हाकिमपाड़ा, सिलीगुड़ी में अधोहस्ताक्षरी को दिनांक 02.03.2022 को या उससे पहले 11.00 बजे तक अद्योषित/प्रस्तुत करें। सीलबंद कोटेशन दिनांक 02.03.2022 को अपराह्न 16.30 बजे उपरोक्त कार्यालय में अधोहस्ताक्षरी और अन्य समिति के सदस्यों और पार्टियों या उनके अधिकृत प्रतिनिधियों (जो कोटेशन खोलने के समय उपस्थित होना चाहते हैं) की उपस्थिति में खोली जाएगी। आयुक्त, सीजीएसटी और सीएक्स, सिलीगुड़ी आयुक्तालय बिना कोई कारण बताए किसी या सभी कोटेशन को स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है।

Reputed / Experienced GST Registered agencies are requested to forward / submit their sealed quotations under two bid system to the undersigned at CGST & CX, C. R. Building, Haren Mukherjee Road, Hakimpura, Siliguri by **11.00 hrs. on or before 02.03.2022**. The sealed quotations will be opened on **02.03.2022 at 16.30 hrs.** at the aforesaid office in presence of undersigned & other committee members and the parties or their authorized representatives who wish to be present at the time of opening of the quotations. The Commissioner of CGST & CX, Siliguri Commissionerate reserves the right to accept or reject any or all quotations without assigning any reason.

This issues with the approval of the Commissioner, CGST & CX, Siliguri Commissionerate, Siliguri.

के.सो.ग. ये.सू. गौ.सि.पा.  
23/02/22  
सहायक आयुक्त (मुख्यालय) / Assistant Commissioner (HOs)

C. No. उपरोक्त अनुसार /As above

460

दिनांक/Date:

23/2/22

**अनुलग्नक - 'ए' /ANNEXURE - 'A'**

**नियम और शर्तें/TERMS & CONDITIONS**

1. आवेदक फर्म / बोलीदाता एक प्रतिष्ठित फर्म होना चाहिए।  
The applicant firm/Bidder should be a reputed firm.
2. फर्म का मालिक/मालिक/प्रबंधक अपने स्वयं के सीधे टेलीफोन (कार्यालय के साथ-साथ निवास) पर और संपर्क करने पर मोबाइल फोन पर भी उपलब्ध होना चाहिए।  
The owner/propriter/manager of the firm should be available on his own direct telephone (office as well as residence) and also on mobile phone as and when contacted.
3. यदि चयनित फर्म संतोषजनक सेवा प्रदान करने में सक्षम नहीं है, तो यह कार्यालय अनुबंध समाप्त कर सकता है।  
In case the selected firm is not able to provide satisfactory service, this office may terminate the contract.
4. बोली दो भागों में तकनीकी बोली अनुबंध 'बी' के अनुसार और वित्तीय बोली अनुबंध 'सी' के अनुसार अलग-अलग दो अलग-अलग मुहरबंद लिफाफों में जमा की जानी चाहिए। इन लिफाफों पर 'तकनीकी बोली' और 'वित्तीय बोली' लिखा होगा और एक बड़े सीलबंद लिफाफे के अंदर रखा जाएगा, जिसे आयुक्त, सीजीएसटी और सीएक्स, सी.आर. बिल्डिंग, हरेन मुखर्जी रोड, हकीमपारा, सिलीगुड़ी - 734 001 को संबोधित किया जाएगा।  
The bid should be submitted in two parts Technical bid as per Annexure 'B' and Financial bid as per Annexure 'C' separately in two different sealed envelopes. These envelopes shall be super scribed 'Technical Bid' & 'Financial Bid' and put inside a bigger sealed envelop which shall be addressed to the Commissioner, CGST & CX, C. R. Building, Haren Mukherjee Road, Hakimpara, Siliguri - 734 001.
5. उद्धृत मूल्य में सरकारी विभाग पर लागू सरकारी/स्थानीय प्राधिकारी आदि के सभी कर शामिल होने चाहिए। बाद की तारीख में इस नोटिस में लागू गए किसी भी लेवी के संबंध में विभाग द्वारा निविदा में उद्धृत कीमतों पर कोई भुगतान नहीं किया जाएगा।  
The price quoted should be inclusive of all taxes of Government/Local Authority etc. as applicable to the Government Department. No payment over the above the prices quoted in the tender shall be made by the Department in respect of any such levis brought to this notice at later date.
6. किसी भी प्रकार के प्रश्न या स्पष्टीकरण के लिए बोलीदाता किसी भी कार्य दिवस में अपर/संयुक्त आयुक्त, सीजीएसटी और सीएक्स, सिलीगुड़ी कमिश्नरी, सिलीगुड़ी से संपर्क कर सकते हैं।  
For any kind of query or clarification bidders may approach / contact to the Additional/Joint Commissioner, CGST & CX, Siliguri Commissionerate, Siliguri on any working day.
7. बोली पर अधिकृत व्यक्ति के हस्ताक्षर होने चाहिए और उसका पूरा नाम, पदनाम, संपर्क नं. अर्थात् उसके नाम के नीचे टेलीफोन/मोबाइल नंबर दर्शाया जाना चाहिए।  
Bid should be signed by the authorized person and his full name, Desigantion, contact no. Viz Telephone/Mobile No. should be indicated below his/her name.
8. इच्छुक ठेकेदार/बोलीदाता को सलाह दी जाती है कि वे अपनी निविदा जमा करने से पहले साइट और उसके आसपास का निरीक्षण और जांच करें और खुद को संतुष्ट करें। किसी भी गलतफहमी या अन्यथा के परिणामस्वरूप कोई अतिरिक्त शुल्क की अनुमति नहीं दी जाएगी।  
Intending contractor/bidder are advice to inspect and examin the site and its surroundings and satisfy themself before submitting their tender. No extra charge consequent upon any misunderstanding or otherwise shall be allowed.
9. चोरी, संधमारी, आग या अपने कर्मचारियों और साथ ही अन्य निजी व्यक्तियों द्वारा किसी भी शरारत के लिए ठेकेदार पूरी तरह से जिम्मेदार होगा।  
The contractor shall be fully responsible for theft, burglary, fire or any mischievous by his staff and as well as other private persons.
10. चयनित फर्म को इसे स्थापित करने से पहले अपने सभी उत्पादों की जांच करनी चाहिए और यदि इस कार्यालय को उत्पादों में कोई कमी/विसंगति मिलती है, तो बोलीदाता को उन उत्पादों को बदलना होगा।  
The selected firm must examine all his products before installing the same and in case this office find any paucity/discrepancy in the products, the bidder must replace those products.
11. प्राधिकारी के पास बिना कोई कारण बताए किसी भी निविदा/बोली को स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित है।  
The authority reserves the right to accept or to reject any of the tenders/bid without assigning any reason thereof.
12. चयनित फर्म को सौंपे गए कार्य के संकलन और सत्यापन के बाद ही बिल/चालान के खिलाफ भुगतान ई-भुगतान के माध्यम से जारी किया जाएगा।  
Payment against Bill/Invoice shall be released through e-payment, only after compilation and verification of the work assigned to selected firm.
13. निविदा/उद्धरण जो अपूर्ण प्राप्त होगा और नियत तिथि के बाद दाखिल किया जाएगा, सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा।  
The tender/quotation which shall be received incomplete and or filed after the due date shall be summarily rejected.